

氏名 _____

住所 〒□□□ □□□□ _____

電話 _____

E-mail _____

Model

モデル名 _____

カラー _____

サイズ _____

取扱店名 _____

ご購入日 年 月 日



無限電光 株式会社
 〒468-0055 名古屋市天白区池場1丁目1012
 TEL 052-807-7750 FAX 052-807-7901
 E-mail mugen@hit-air.com
 URL www.hit-air.com

HR-VH20240301JP

重要

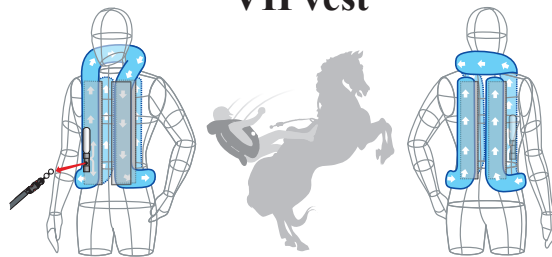
- ※使用前に説明書を必ずお読みください。
- ※安全上の注意に従ってください。
- ※取扱説明書は大切に保管してください。

AIRBAG SYSTEM MANUAL



**ヒットエア衝撃緩和保護システム
乗馬用 取扱説明書**

VH vest



www.hit-air.com

目次 ヒットエア取扱説明書

ご使用の前に、この取扱説明書をよくお読みください。
 ヒットエアベストは、使用前に正しい準備をした上でご使用ください。
 誤った準備は故障・事故の原因となることがあります。また、部品の破損や劣化により正しく動作しない場合があります。破損が確認された場合、または強い衝撃を受けた場合は、ベストの使用を中止し、ヒットエアの販売店または当社までご連絡ください。
 破損が認められない場合でも、年に一度はヒットエアの販売店または代理店にて点検を受けてください。ご不明な点があれば、購入販売店または当社までお問い合わせください。

- 1 安全に関する注意事項2
- 2 概要3
- 3 製品説明4
 - ヒットエアモデル VHベスト.....4
 - エアバッグ構造4
 - キーボックスとキーホール5
 - ヒットエアCO2カートリッジボンベ5
- 4 使用方法6
 - サドルストラップ取付方法6
 - ワンタッチコネクター7
- 5 作動後の再生方法8
 - 再生作業を始める前の注意8
 - 再生作業の手順8-10
- 6 ラベルとサイズ.....11
- 7 証明書12
- 8 お手入れ方法12
- 9 交換・廃棄13
- 10 アフターサービス13
- 11 保証書14

1 安全に関する注意事項

本製品および付属品は、他社製の部品との互換性はありません。別売アクセサリをご購入の際は、この取扱説明書をご参照の上、必ず指定のアクセサリをご使用ください。ご購入の際は、正規販売店・代理店または弊社までお問い合わせください。
 取扱説明書で使われるマークは、次の状況を示しています。

- 警告** この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が死亡、又は、重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
- 注意** この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が外傷を負う可能性が想定される内容及び、物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

重要

- ヒットエアベストは乗馬の安全のために使用し、それ以外の目的には使用しないでください。また、ヒットエアはすべての傷害を防ぐことを保証するものではありません。また、ベストが設置されていない場所や膨らまない場所での保護はできません。
- エアバッグは膨張した後、転倒や落下による衝撃を緩和し、傷害を軽減します。エアバッグが膨張した後は、転倒時や物体からの衝撃を緩和し、ケガのリスクを軽減します。ただし、このベストは以下のような極端な衝撃に対しては保護しません。このベストは、ねじれ、屈曲、その他の極端な動きに対する保護は提供しません。また、このベストは、馬と障害物との最初の衝突や、馬からの落下など、すべての状況においてライダーを保護するものではありません。また、馬と障害物との最初の衝突や、分離せずに落馬した場合など、すべての状況においてライダーを保護するものではありません。すべての状況において完全な保護を保証できるベストは存在しません。

警告 取り扱いを誤ると、エアバッグが適切に展開せず、保護が得られない場合があります。死亡または重傷の原因となります。

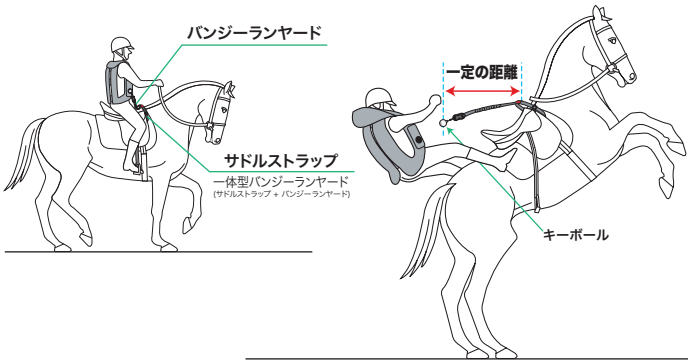
- ヒットエアは必ず、上衣として、サイズのあったものを着用して下さい。着用の際は前面のバックルやファスナーを開けて使用ください。バックルやファスナーを閉じずに使用した場合は正しく機能しません。
- ヒットエアのいかなる部品も分解しないでください。
- 改造や誤用は保護機能を著しく低下させ、危険です。
- 汚れがひどい場合は使用しないでください。汚れを落としてから使用してください。

注意 取り扱いを誤ると、身体への傷害や物的損害の原因となります。

- ヒットエアを着用する場合は、下に着ている衣類の中に、突起物、鋭利な物は入れないで下さい。着用前には必ず取り外して下さい。(例: ビン留めした名札、バッジ、ペン、ネクタイピン等) 作動時及び、作動後にも気室(エアバッグ)を傷つけ、正常に膨らまない場合があります。
- ヒットエアの取扱時は、火気厳禁して下さい。タバコ等が原因で、穴があいたり、破れたりした場合は使用できません。また、ヒットエア製CO2カートリッジボンベを装備しており、40℃以上の環境で使用・保管を行わないでください。高温になると破裂の危険性がございます。
- ヒットエアに、針を通したり、エンブレム等の縫付けやアイロンの使用はおやめ下さい。内部の気室を傷つけ、正常に作動しない場合があります。エンブレム等の取付可能な位置は取扱店にお尋ね下さい。
- ヒットエアは、着用していれば必ず安全である、又、安全を保証するというものではありません。また、膨張した気室(エアバッグ)以外の場所は衝撃緩和効果はありません。
- 馬から降りる前に、ヒットエアを「ワンタッチコネクター」により「ハンジーランヤード」との接続を外してください。外さないで馬から降りると誤作動をすることがあります。
- プロテクターおよび付属品は、使用前に必ず点検してください。破損や劣化がある場合は、交換するか、取扱店にご相談の上、メンテナンスを受けてください。ユーザーによる上記点検の他、定期的なメンテナンスを受けてください。
- エアバッグは膨張時のみ保護を提供します。何らかの理由でエアバッグが膨らまなかった場合、保護は提供されません。
- エアバッグ作動時には音が出るので、馬がパニックになる可能性があります。
- ウェスタンサドル使用の際、乗馬又は下馬時にグリップ(ホーン)に注意してください。乗馬と下馬に不安がある場合は、グリップ(ホーン)に引っかかることを避けるため、前面のバックル又はファスナーは乗馬後に閉じ、下馬前に開けて下さい。



2 概要



ヒットエアは乗馬時のアウターとして着用してください。
ライダーが落馬または馬から飛ばされ、馬との距離が「一定の距離」(※1)を超えたときに、キーボックスからキーボールが抜けると、カートリッジボンベからエアクッション内に炭酸ガスが放出され、瞬時に膨らみます。ヒットエアは衝撃を吸収する緩衝材として機能し、装着したライダーが怪我をするリスクを軽減します。ただし、これはライダーの安全を示唆、保証するものではありません。
バンジーランヤードには伸縮性があり、キーボールが抜けるには一定の力が必要なため、簡単には抜けないようになっています。そのため、通常想定される乗馬時の姿勢ではヒットエアは膨らみません。
(※1)「一定の距離」とは、馬からヒットエアのキーボックスまでの障害物を除いた状態でのバンジーランヤードの伸びきった長さを言います。

作動後の注意

作動時、ベスト内部のポリウレタンチューブが膨張し、エアバッグとして機能します。
ヒットエアが膨張した際は、次のように注意してください。

1. ヒットエアは、特に着用者の首部を保護するように設計されているため、膨らむと首部に圧力がかかる場合があります。ヘルメットのストラップを外すのが困難な場合は、すぐにヒットエアを脱いでください。
 2. 落ち着いて周囲の状況を確認し、ジッパーを開けるかバックルを外してヒットエアを脱いでください。
 3. 事故等により現場が危険な場合、安全な場所へ避難してからヒットエアを脱いでください。
 4. 瞬時に膨らんだヒットエアは、身体に多少の圧力がかかりますが、徐々に炭酸ガスが抜けていくようになっています。事故等により膨らんだ際、圧迫をうける状態になっても落ち着いて行動して下さい。
 5. 完全に膨らんだ状態でエアクッションに穴が開くと、すべてのクッションのガスが直ちに抜け、クッションが収縮します。
- 注意** 6. 乗馬中において何らかの原因により誤って作動してしまった場合は、慌てず、すみやかに安全な場所へ馬を移動させ適切な処理をして下さい。膨らんだ状態で使用を続けると、風の抵抗などが大きくなり危険です。まずヒットエアを脱いでください。

3 製品説明

Hit-Air モデル / VHベスト



※デザイン、形状等は写真と異なる場合があります

4 使用方法

馬体の高さの最低値

このエアバッグは、取付位置が正しく守られた場合に最大限の保護力を発揮するように設計されています。馬体の高さ(警甲部/きこうぶ)の最低値は130cm以上でなければなりません。

1. 使用前のチェックを行う。

ヒットエアを安全に正しくお使いいただくためには、使用前のチェックが重要です。使用前点検を行った結果、異常が認められた場合は使用を中止し、弊社又は販売店にご相談ください。

区分	確認事項
全体	取扱説明書の内容を理解していること。 著しい変色や素材の劣化がないこと。 著しい汚れや破損がないこと。
モデル/ベスト	生地にはほつれや破れがない。 インナーチューブ(白いポリウレタンフィルム)が露出していない。
一体型バンジーランヤード/ショート	ほつれや破れがないこと。 コネクターが損傷していないこと。
キーボックスとCO2カートリッジボンベ	割れ、錆、その他の損傷がないこと。 CO2ガスカートリッジは未使用の純正品であること。 CO2ガスカートリッジがネジで締まっていること。 赤ガードが上部にあり、キーボックスを覆っていないこと。

2. 一体型バンジーランヤードのサドルストラップを鍮革託籠に固定します。

一体型バンジーランヤード(サドルストラップ + バンジーランヤード)
ワンタッチコネクター(オス)
バンジーランヤード
アジャストベルト
サドルストラップ
ワンタッチコネクター(メス部)
ベルトで簡単に長さを調節できる。
注意 取り扱いを誤ると、身体への傷害や物的損害の原因となります。
●一体型/バンジーランヤードに損傷や形状の変化が見られた場合は必ず交換してください。
●バンジーランヤードは伸縮性があるため、作動時にバンジーランヤード、キーボールまたはワンタッチコネクターが鞍や馬に当たることがあります。

サドルストラップの取り付け方

ヒットエアを使用するには、サドルストラップを鞍に取り付ける必要があります。以下の指示に従い、正しく取り付けてください。誤った取り付けをすると、誤作動が起きます。正しく作動しない恐れがあります。



サドルストラップの両端のループを鍮革託籠(あぶみがわったかん)に確実に固定するための指示に従ってください。サドルストラップを鍮革託籠に確実に固定してください。
●バンジーランヤードを胸具託籠(サドルホルダー)に取り付け用金具に直接固定しないでください。

警告 取り扱いを誤ると、身体への傷害や物的損害の原因となります。
●サドルストラップを鍮革託籠(あぶみがわったかん)に確実に固定するための指示に従ってください。サドルストラップを鍮革託籠に確実に固定してください。
●バンジーランヤードを胸具託籠(サドルホルダー)に取り付け用金具に直接固定しないでください。

キーボックスとキーボール

この装置は、接続したバンジーランヤードを引っ張る力により、キーボールが抜けて、キーボックス内に組み込まれている圧縮バネと針が運動し、CO2カートリッジボンベの底部(封板)に穴を開けてCO2ガスを送り、作動させます。



注意 取り扱いを誤ると、身体への傷害や物的損害の原因となります。
エアバッグが作動すると、キーボールが馬や鞍、その他の装備に接触し、損傷を与える可能性があります。

CO2カートリッジボンベの取扱い

CO2カートリッジボンベは注意して取り扱ってください。
CO2カートリッジボンベをキーボックスに取付ける際に、ねじ込みが足りないと針がカートリッジボンベ底部(封印板)に届かず作動しない場合や、作動してエアバッグが膨らんでも数秒後に遅れてゆっくり膨らむ様な誤作動の原因になります。CO2カートリッジボンベの取付けは、必ず根元までねじ込んでご使用下さい。

- 警告**
- CO2カートリッジボンベは危険です。取り扱いを誤ると、死亡または重症の原因となります。
 - 子供の手に届かないところに保管してください。思わぬ事故や怪我の原因となります。
 - 強い衝撃を与えないでください。CO2カートリッジボンベが破損し、爆発、怪我の原因となります。
 - CO2カートリッジボンベを加熱しないでください。ガスが噴出したり、CO2カートリッジボンベが破裂し、爆発、怪我の原因となります。
 - CO2カートリッジボンベの表面に、腐食やその他の損傷が生じないようにしてください。腐食や損傷に気付いた場合は、直ちにCO2カートリッジボンベを交換してください。思わぬ事故や怪我の原因となります。
 - 使用済みのCO2カートリッジボンベは、ガスがなくなったことを確認してから廃棄してください。廃棄の際、CO2カートリッジボンベを切断したり、穴を開けたりしないでください。思わぬ事故や怪我の原因となります。
 - 一度使用したCO2カートリッジボンベは再使用しないでください。新しいものに交換してください。エアバッグが展開せず、死亡または重症の原因となります。



注意

- 必ずヒットエア専用純正ガスカートリッジを使用してください。他のものを使用したり、他の用途に使用しないでください。
- ヒットエアが破損し、思わぬ事故や怪我の原因となります。また、ヒットエア以外での使用では想定外の危険が生じる恐れがあります。

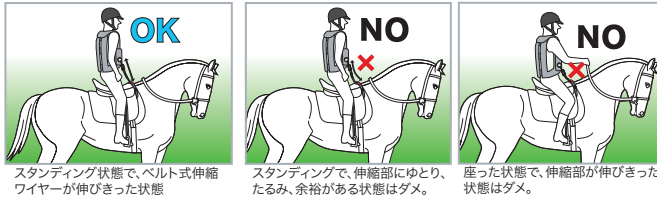
サイズによってカートリッジボンベのサイズ(容量)が異なります。カートリッジボンベシールの表示サイズ(容量)とヒットエアベストに付いているラベル表示が同じである事をご確認下さい。誤ったサイズのカートリッジボンベを使用すると破損や怪我の原因となります。

サイズ	モデル	S	M	L
カートリッジボンベサイズ	VH	50cc	50cc	60cc

- 3. ベストを着用し、前面のファスナーを閉じる
- 4. 馬に乗る

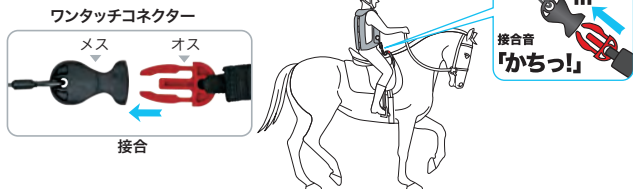
5. バンジーランヤードの長さの調節方法

馬の上でスタンディング状態のときにバンジーランヤードが完全に伸びきるように、バンジーランヤードの調整ベルトの長さを調整する。



7. ベストをバンジーランヤードに接続する。

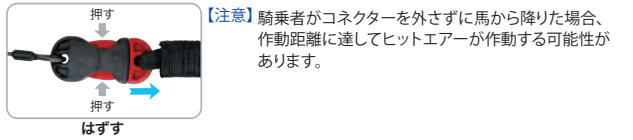
コネクター（バックル）が馬や鞍、その他の装備等に接触することで損傷を与える場合があります。オス側のコネクターを軽く引っ張り、正しく接続されていることを確認してください。



- メス側のバックルを持ち、オス側のバックルを挿入します。カチッと音がすれば正しく接続されています。そうでない場合、勝手に外れてしまうことがあります。
- 正しく接続できない場合は、該当のパーツを交換してください。ワンタッチコネクターの着脱に無理な力を加えると、破損や故障の原因となります。

8. 騎乗後、馬から降りる前にバンジーランヤードをベストから外します。

下図に従って、ベストのメスコネクターからワンタッチコネクターのオスコネクターを外す。



【注意】 騎乗者がコネクターを外さずに馬から降りた場合、作動距離に達してヒットエアが作動する可能性があります。

- 4. キーボールと金属のリングを金属の穴にはめてください。(写真4)キーボールとリングは穴に深くはめ込んでください。うまくはまらない場合は、セッティングボルトを締めるか緩めることで穴の位置を調整し、リングの端を爪で押してみてください。
- 5. 赤ガードを下げた状態でキーボールが正しく挿入されているか確認します。赤ガードが完全に下がらない場合は、キーボールが正しく取り付けられていません。(写真5) この場合、再度セッティングボルトを締めるか緩めることで穴の位置を調整し、リングの端を爪で押さえて再度挿入し、赤ガードが下がるか確認してください。
- 6. セッティングボルトを緩め、キーボックスの底から取り外します。(写真6)

【警告】 必ずキーボックスからセッティングボルトを取り外してください。セッティングボルトが挿入された状態ではヒットエアは作動しません。

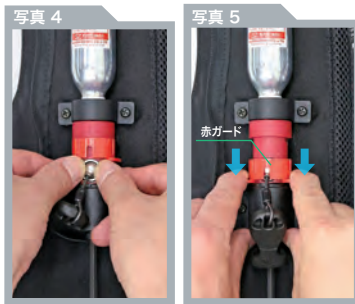


- 7. 赤ガードを上位置に上げます。(写真7)
- 【警告】 赤ガードが下がった状態では正しく作動しなかったり、破損の原因となります。

- 8. 使用済みカートリッジポンペを反時計回りに回して取り外します。(写真8)



【注意】 使用済みカートリッジポンペの取り外し後、キーボックス内の針が破損していないか確認してください。針に損傷がある場合は、弊社又は販売店にご相談ください。針が破損、変形している場合、エアバッグは作動・膨張しません。



再生作業を始める前の注意

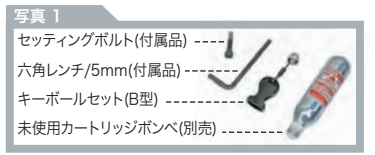
ベストや付属品に損傷がある場合、次回作動時にエアバッグが正常に作動しないことがあります。破損が確認された場合、または強い衝撃を受けた場合は、使用を中止し、弊社または販売店にご相談ください。外観に損傷がなくても内部が劣化等により損傷している場合があります。使用開始から1年経過したらメンテナンスチェックを受けてください。上記をご確認の上、ご自身で再生作業をする場合は、以下の手順に従い、ご自身の責任において慎重に行ってください。

再生作業の手順

- キーボックスのキーボールを再セットします。(P8-9)1-7参照
- 使用済みポンペを取り外します。(P9)8参照
- エアバッグ気室から炭酸ガスを抜き出します。(P10)9参照
- 未使用のポンペを取り付けます。(P10)11参照
- キーボックスのカバーを閉めます。(P10)12参照

再生作業の手順

- 未使用で正しいサイズのカートリッジポンペと工具セット(セッティングボルトと六角レンチ)を用意してください。工具セットは購入時に同梱されています。万が一紛失した場合は、弊社又は販売店にご相談ください。
- セッティングボルトをキーボックスの底に挿入してください。(写真2)
- 六角レンチでセッティングボルトを回して締めてください。それに合わせてキーボックスの金属の穴が下がってきます。(写真3)



次ページ

- 9. ベストから空気を抜いてください。(写真9) 気室に残っている空気をすべて抜くには、平らで滑らかな面にベストをに広げ、両手で各気室を押さえるようにします。内部の破損を防ぐため、折りたたんだり丸めたりしないでください。空気をすべて抜くには時間がかかる場合がありますが、空気が残っていると再生作業ができません。
- 【注意】 気室に空気が残っていると、再生作業ができません。



- 10. 首の気室を収納し、ボタンを留めます。



- 11. 未使用のカートリッジポンペを取り付けてください。(写真11) カートリッジポンペの封板に穴が開いておらず、新品であることを確認してください。
- 【注意】 カートリッジポンペが正しく装着されていない場合、エアバッグは膨張しません。



- 12. キーボックスのカバーの穴からバックルを外に出して、ファスナーを閉じてください。
- 【重要】 カバーを閉じる前に、以下の点をもう一度確認してください。
- ・赤ガードが上部にあり、キーボールを覆っていないか。
 - ・セッティングボルトは取り外され、キーボックスに挿入されていないか。
 - ・カートリッジポンペは専用用品で、しっかりとまっすぐねじ込まれているか。

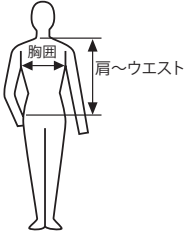


完了

次ページ

6 ラベルとサイズ

NF S 72-800に基づく身体保護部位



サイズ情報

自分に合ったエアバッグのサイズを決めるには、胸囲と肩〜ウエストの長さを測り、下の表を参照してください。
肩〜ウエストの長さは、腸骨稜の上端より上5 cmのところから肩の上端までを垂直に測ります。
胸囲は、バストの位置で体にメジャーを当てて水平に測ります。

サイズチャート

サイズ	S	M	L
胸囲	80cm	85cm	90cm
*肩〜ウエスト	32cm	34cm	36cm
体重	30kg以上		

*ウエストラインは骨盤上部(腸骨稜)から5cm上の部分です。

7 証明書

ヒットエア-H2, MLV3-Hモデルは、個人用保護具に関する欧州規則EU2016/425に準拠し、NF S72 800 (March 2022)に従って認証されています。
証明書の担当機関は、ALIENOR CERTIFICATION, EU NOTIFIED BODY No.2754, 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT FRANCEです。
適合宣言書: <https://www.hit-air.com/en/horse/system/ce-2023.html>

8 お手入れ方法

洗濯について

1. ヒットエアは洗濯・クリーニングは出来ません。
2. 水に浸けないでください。
3. 雨天などで濡れた場合、日陰干しをしてください。



汚れの落とし方

- ・濡れタオル等で汚れを拭き取るようにして下さい。
- ・ポンペを付けたままハンガーにかけ、お風呂場などで表面にシャワーで水をかけて汚れを落とすして下さい。その場合、キーボックスに直接水をかけないでください。

⚠️注意 洗剤や柔軟剤等は内部のフィルムにダメージ(硬化、ひび割れ等)を及ぼす場合がありますので使用しないで下さい。

保管方法

保管は、折り畳んだり、荷物の下に置くなどの負担のかかる方法は避け、ハンガーで吊り上げて保管して下さい。又、持ち運びや移動する際も同様です。保管場所は、高温多湿の場所は避けて下さい。ヒットエアを永く安心して使用するために、次のような所や条件下では保管しないで下さい。

1. 高温になる所(直射日光の当たる場所、車中、ストーブの近くなど)
2. 湿気が多い場所、または雨や蒸気に直接触れる可能性がある場所。
3. 他の物の下積み
4. 子供の手の届く場所や、ペット・その他の動物等が触れることができる場所。
5. 折り畳んだり、丸めたりしての保管(ハンガー掛けにして下さい)
6. 輸送時は、適切な梱包をしてください。(例:輸送用バッグにベストを入れる等)

【注意】本製品はアンモニア成分に弱いため、厩舎保管や汗がついたまま放置することはおやめください。劣化を早め、エアバッグの機能を損なう恐れがあります。

9 交換・廃棄

交換

ヒットエアに次のような異常が認められた場合は、使用を中止し、販売店にご相談ください。

1. 生地のはつれ又は破れ。エアバッグチューブ(白いポリウレタンフィルム)の露出。
2. キーボックスやガスカートリッジ上の亀裂や錆。
3. 付属部品の破損。(例:パンジーランヤード、キーボール等)
4. 著しい色の変化やパーツの劣化。

廃棄

本製品には、生地、金属、プラスチック、CO2ガスカートリッジポンベ等が含まれているため、一般ごみとして廃棄はできません。正しい廃棄方法については弊社までお問い合わせください。
正しく処分されない場合、環境汚染や危険が生じる恐れがあります。

本製品を処分する際は、お住まいの地域の規定に基づいて処分して下さい。又は、「処分希望」と記載の上、弊社にお送りいただければ処分致します。その際の送料はお客様負担となります。

10 アフターサービス

メンテナンスチェック

メンテナンスチェックとは、ウェアなどに、傷・破損が見当たらなくても、その中に組み込まれている気室に破損がある場合がありますので、当方に各気室に空気を入れ漏れがないか、又、組み込まれた部品に異常がないかを確かめる作業です。
ヒットエアが常に正常な機能を維持するために、使用頻度にもよりますが、年に一回程度の定期点検(メンテナンスチェック)を取扱店、又は当方に依頼して受けて下さい。

修理を依頼される時

お買い上げの取扱店まで保証書を添えて、商品をご持参下さい。修理により商品の機能が維持できる場合に、ご希望により有料で修理させていただきます。取扱店が対応できない場合は、直接、弊社へお問い合わせ下さい。

*メンテナンスチェックや修理の際、損傷の度合いによって再生出来ない場合があります。
お問い合わせ先 無限電光株式会社 TEL: 052-807-7750 E-mail: mugen@hit-air.com

ご不明な点がありましたら、販売店または弊社までお問い合わせください。

11 保証書

ヒットエアエアバッグシステム保証書

1. 保証発効

最初にご取扱説明書をお読みになり、正しくお使いください。
本保証書および保証請求フォームは、ご購入時のレシートと一緒に保管してください。

2. 保証内容

- 弊社が製造したエアバッグ製品を構成する各部品の材料、又は、製造上の不具合が発生した場合は、その部品の交換、又は、補修により、無料で修理致します。その際、取り外し、交換した部品は、弊社の所有となります。
- 使用後のウェア(生地、パーツなど)及び、内部気室(ウレタンフィルム)の破損については、保証の対象になりません。

3. 保証期間

- ご購入日より一年
- 通販等によってご購入の場合、発送日より1日後から一年となります。

4. 保証できない事項

- 1) 次に示す事項は、保証修理致しません。
 - ① 使用上の誤り及び、不当な修理や改造による事故及び、損傷。
 - ② 取扱説明書などに示す取扱方法と異なる使用に起因する不具合。
 - ③ 保守、整備の不良、又は、間違いに起因する不具合。
 - ④ 弊社以外の者(販売店、販売会社を含む)が取り付け、指定外部品及び、それに起因する不具合。
 - ⑤ 指定部品であっても、異なった取り付け、操作によって起因する不具合。
 - ⑥ 指定されたカートリッジポンベ以外の物を使用した場合。
 - ⑦ 地震、台風、落雷、水害などの天災、事故、又は、火災に起因する不具合。
 - ⑧ 経時変化、あるいは、使用頻度により発生する不具合。(各パーツの色あせ、はつれ、サビなど)
 - ⑨ 機能に影響のない感覚的現象(しわ、色あせ)、外観の劣化。
 - ⑩ 海外へ持ち出された場合(その時点で保証は打ち切りになります)
- 2) 次に示す費用は負担致しません。
 - ① メンテナンスチェック及び、整備にかかる費用。
 - ② 使用によって消耗した部品。
 - ③ 使用及び、再使用出来なかった事による不慣さ、及び損失など。(電話代、レンタカー代、休業補償、営業損失など)
 - ④ 指定販売店以外での修理費用。

5. 保証の適用

この保証書は、日本国内で販売し、使用される商品のみに適用します。よって、海外へ持ち出す場合は、その時点で保証が打ち切りになります。